

سـالـزبورج

مدينة المطر والموسيقى

بقلم سائح متجول

يُطل بنا الكش في ربوع سويسرا الجميلة فنادرنا «تيرينخ» (زيورخ) إلى ألمانيا عن طريق شافهاوزن ، وقصدنا «منشن» (ميونخ) عاصمة بافاريا عن طريق أوجسبورج واولم ؛ وفي أثناء الزيارة الجركية عند الحدود الألمانية ، أحصى الموظف المختص ما منا من صنوف النقد الأجنبي وقيمه وأثبتها بعد الأطلاع عليها في شهادة خاصة ؛ وهذا إجراء لا بد منه لكي يستطيع السائح أن يخرج من ألمانيا بما يحمل من صنوف النقد الأجنبي ، ووصلنا إلى «منشن» عصرأ بعد رحلة ممتعة خلال سهول بافاريا الغنية ، فألفينا المدينة تموج بالرافدين عليها من السياح من مختلف الأقطار ، وألفينا الفنادق غاصة بالزائرين ، وقد رفعت أجورها جميعاً عن الأسعار الرسمية المدونة في سجل الفنادق الألمانية ؛ وقد كانت دورة الأدب الأولمبية قد بدأت في برلين قبل ذلك بأيام ، فلم نرغب في الذهاب إليها اجتناباً لضجيجها وحياتها الصاخبة ، وآثرنا البقاء في منشن وبافاريا فلم نجد ما كنا ننتشد من الراحة والهدوء

وقد تحدثنا في فصل سابق عن «منشن» ومناظرها وعن أبهاء البيرة الضخمة التي اشتهرت بها ، فلا نعود إلى ذلك . وإنما نلاحظ هنا فقط أن الفنادق الألمانية لا ترضى بالأسعار الرسمية التي تقيدت بقبولها والتي يعول عليها السائح ، وهي مدونة في دليل الفنادق الرسمي الذي يقدم اليك ؛ وإن السائح يتكبد في صرف تحاويل السياحة «رجستر مارك» خسائر لا مبرر لها ، فكل تحويل بخمسين ماركا أو أقل يؤخذ عنه «مارك» ويؤخذ عن المائة مارك ونصف مارك ، وهكذا فإذا ذكرت أنه يؤخذ مثل هذه النسبة أو أكثر عند شراء التحويل ، قالت «الممولة» قد تصل بذلك إلى أربعة أو خمسة في المائة ، وهذا السائح الذي يريد أن يحول مائتيه من النقد الألماني بعد انتهاء زيارته يتكبد في تحويله خمائة لا تقل عن مئتين أو خمسة وخمسين في المائة ، وهذه نسبة غير معقولة

أسرار أحزانه وحكمتها ؟ أما إنه لو كشف السر لرأينا الأفراح والأحزان عملاً في النفس من أعمال تنازع البقاء ؛ فهذا الناموس يميل في إيجاد الأصلح والأقوى ، ثم يميل كذلك لايجاد الأفضل والأرق . ومن ثم كانت آلام الحب قويةً قويةً حتى لكأنها في الرجل والمرأة ، تهيب أحد القلبين ليستحق القلب الآخر

آه من هذه اللواعج ؛ إنها ما تكاد تضطرم حتى ترجع النفس وكأنها موقد يشتعل بالجر ، وبذلك يُصهر المعدن الانساني ويُصنع صنعة جديدة ؛ وإلى أن ينصهر ويتصقق ويُصنع ، ماذا يكون للانسان في كل شيء من حبيبه ؟
يكون له في كل شيء روحه الناري

قلت : سائح (١) . هكذا فليكن الحب . إنها حين تهيج في نفسك الحنين إليها تمطيك ما هو أجل من جمالها وما هو أبع من جسمها ، إذ تمطيك أقوى الشعر وأحسن الحكمة .

قال : وأقوى الألم وأشد اللوعة . يا عجباً ! كأن الحياة لا تقدم في مشق المحبوب إلا عشقها هي ، فاذا وقعت الجفوة ، أوحش البين ، أو اعترى اليأس - قدم الموت نفسه فكل ذلك شبه الموت

إن الحزن الذي يجيء من قبل الدو يجيء معه بقوة تحمله وتجد له وتكابر فيه ، ولكن أين ذلك في حزن بعثه الحبيب ؟ ومن أين القوة إذا ضعف القلب ؟

قلت : لا يصنع الله بك إلا خيراً . فاذا كان غداً وانسلخ النهار من الليل ، جئنا إليها فرأيناها في المسرح ، ولعل الأمر يصدر مصدرأ آخر . قال : أرجو

ولم يكدر بنطق بهذه الرجبة حتى مر بنا سبعة رجال يقهقهون ، ثم تلاقينا وجئنا ؛ وياوبلنا على المسكين حين علم أنها رحلت ؛ لقد أدرك أن الشيطان كان يضحك بسبعة أفواه . . . من قوله : أرجو

ولماذا رحلت ؟ لماذا . . . ؟

وأما هو ؟

سـالـزبورج

(تجميع - طنطا)

(١) كلمة الإيهاب حال متنازل عن المدح ؛ مثلها (زه) وهذه لاربية

صنعت من ورق خاص يسيل عليها المطر وتحمي من البلل ؛ وإذ كانت سالزبورج وتشتد عوج بالوافدين لحضور حفلاتها الموسيقية الشهيرة ، فقد كنا نرى أسراب الحسان يرتدين هذه الماطف الورقية المختلفة الألوان فوق ثياب السهرة ، وينساب الماء فوق ماطفهن ، كما ينساب السحر من زيتنهن وعطرهن ، وهن ضاحكات مرحات لا يزجهن البلل

وإذا كانت سالزبورج تشتهر بمطرها الذي لا ينقطع حتى في أشد أيام الصيف ، والذي ينمرها دائماً بالبلل المنمش ، فإنها تشتهر أيضاً بصفة أخرى ، هي أنها مدينة الموسيقى ؛ وشهرتها عالية تدعو إليها الزائر من أقاصي العالم ؛ ولا غرو فهي مسقط رأس موتسارت ، وفيها بزغ مجده ؛ وما زال المنزل الذي ولد فيه موتسارت قائماً في سالزبورج ، وفيه الجناح الذي قضى فيه طفولته ؛ وقد حول هذا الجناح اليوم إلى متحف يحج إليه المعبون بذكرى الموسيقى الكبير ، ويتأملون فيه ذكرياته وآثاره ؛ وإنك لتشعر حين ترى هذا المنزل المتواضع الذي حرص أولو الأمر على استبقائه بشكاه القديم ؛ وحين تطوف بمزقه الضيقة ذات الأسقف الخفيفة ، بنوع من التأثر بما زجه الخشوع ؛ ذلك أنك ترى في كل زاوية من المكان أثرًا حياً لذلك الذي بهر العالم وسحره منذ طفولته برائع أنقاه ورائع مقطوعاته ؛ فهناك مسودات لكثير من قطع موتسارت كتبت بخطه ، وهناك رسائل كثيرة ، وصور عديدة تمثل في مناسبات وحفلات مختلفة ؛ وهناك ججمة الموسيقى الكبير ذاتها ، لا نجد لوضعها معنى بين هذه القطع والآثار الفنية ؛ ثم هناك مناظر سحرية تمثل كثيراً من القطع التمثيلية التي وضع موتسارت مقطوعاتها الموسيقية واشترك في إحياها مثل « الدون جوان » و « زواج فيجارو » و « الزمار السحور » و « كوزي فان توتي » و « اختطاف الحريم » وغيرها ؛ وهذه المناظر آية في الدقة والابداع لأنها تمثل المناظر والأشخاص والألوان بجمة واضحة ، وتدل على مبالغ ما انتهى إليه السرح في عصر موتسارت أعني في أواخر القرن الثامن عشر من التقدم ؛ ولفت نظرنا بنوع خاص من بين هذه الذكريات عدة إعلانات مسرحية ترجع إلى سنة ١٧٨٠ و ١٧٨١ ، عن روايات يشترك في إحياها موتسارت وقد ذكر فيها أنه يتولى قيادة الموسيقى ، وأن الأثمان طادية أو مخفضة ؛ ومازلنا نرى هذه الأوضاع ونقرأ هذه العبارات التي كان يتخذها السرح منذ قرن ونصف للاعلان عن نفسه ،

أضرب إلى ذلك أن نقفات الميشة في ألمانيا ليست من الرخص كما يقال ، وهذا بالرغم مما وضعت ألمانيا من تسهيل في مسألة النقد بتقرير « الرجسترمارك » للسياح ؛ وتمنح ألمانيا على سككها الحديدية تخفيضاً قدره ستون في المائة ، ولكنها تشتترط في مقابل ذلك أن يقيم في أرضها سبعة أيام كاملة على الأقل ، وهذا شرط مرهق بلاريب ؛ لأن إيطاليا تمنح للجانب تخفيضاً قدره خمسون في المائة أو أكثر على سككها الحديدية دون اشتراط الإقامة مطلقاً ، وكل ما هنالك أنك ترور معرضاً في إحدى المدن الإيطالية التي تمر بها وقد لا يستغرق ذلك أكثر من ساعتين

غادرنا « منشن » بقطار الساعة الثانية مساءً إلى مدينة سالزبورج ، فوصلنا إليها بعد رحلة قصيرة وتمت الاجراءات الجركية بسرعة في الجانب النمسوي من المحطة ؛ ثم جزنا إلى خارج المحطة ، ولشدها ما كان سرورنا ودهشنا إذ التقينا في فناها بصديقنا القديم الصحفي النابه الأستاذ محمود أبو الفتح ، قيادته نحية حارة ، وتواعدنا على التزاور واللقاء ، ولكن الظروف لم تسمح للأسف بتلاقينا بعد ذلك ؛ وقد علمنا فيما بعد من صديقنا الأستاذ توفيق الحكيم أنه كان في نفس الوقت الذي زدنا فيه سالزبورج بقبع في فندق بقرب فندق « شتات ميران » الذي نزلنا فيه ؛ ومع أننا كنا نجوس خلال المدينة في كل وقت بالنهار وبالليل ونفسي جميع المقاهي والمنتديات التي ذكر لنا الصديق أنه كان يفشاها أيضاً ؛ فإنا لم نعرف بوجوده ولم نعلم له على خبر أو أثر ؛ ولعله كان يؤثر الاعتكاف والاحتجاب ليستجم كل تفكيره وخياله ثم يطالنا بكتابه الذي اعتاد أن يخرج كل موسم ؛ وطى أي حال فقد كان المطر ينهمر باستمرار في سالزبورج ، ويحمل ذوى الأضحية الرقيقة على الاحتجاب والاعتكاف . أما نحن فقد كنا نجد في هذا القيث النهمر الذي اشتمرت به سالزبورج ظاهرة بديعة من ظواهر الطبيعة ، وكنا نستقبله باسمين مرحين رغم أنه كان ينمرنا بالبلل ليل نهار . والواقع أن المطر ينمر هذه المدينة الرشيقة بنوع من الصباحة المنمشة ، كما تنمرها الشمس أيام الصحو بضوئها المنمش ؛ وحينها يسقط المطر تقدم إليك تلك المدينة منظرأ بديعاً ، فالظلال تنتشر فوق الرؤوس ، ويرتدى الناس ماطف المطر الجلدية ؛ وترى المطر يقطر من المارة ، ولكن حركة المدينة تبقى على حالها ؛ ومما يلفت النظر بنوع خاص منظر السيدات وهن يرتدين الماطف الجلدية أو ماطف

ومن أشهر بقاعها وزورها ضاحية «هيلبرون» وقصرها الشهير ، وتقع هيلبرون على مسيرة نصف ساعة من سالزبورج ، وربطها بها ترام خاص ، يخترق طائفة من الربوع والحلات المزهرة ؛ وقد قصصنا إليها ذات صباح مطر ، وزرنا قصرها وبساتينها الشهيرة ، ورأينا في قصر هيلبرون مناظر عجيبة لم نرها في أى أثر آخر ؛ ذلك أنه قد نظمت في هذا القصر التريب مغارات ومجالس جهزت كلها بنوافير من المياه تنشق من كل نواحيها في أشكال وأوضاع ساحرة ؛ ورتبت هذه النوافير والمنايع الخفية في حديقة القصر حول الماشى والأحراج بنفس البراعة والدقة ، فكنا نتصور حين تطلق المياه من منافها الخفية أننا أمام سحر ساحر ؛ وفي هذه المغارات والمجالس تماثيل بارزة وصور من الفحيسفاه صنعت على مثل صور كنيسة القديس مرقس بالبندقية . وأما القصر ذاته فهو صرح نفخ من صروح القرن السابع عشر ، وقد زينت غرفه وأبوابه بطائفة من الصور الثمينة ومجموعات من الأثاث القديم الذى يرجع الى عصر إنشائه ، وزينت سقفه بالأخص بصور وتقوش بديمة تأخذ الأبواب بدقتها وروعها . وقد فهمنا من دليل القصر ، أن الذى أنشأ هذا الصرح الفخم أسقف سالزبورج في ذلك العصر ، وأنه هو الذى أشرف على زخرفته وتنسيقه على هذا النحو المدهش ؛ ويقع القصر وسط بستان شاسع نظمت في إحدى جوانبه حظيرة ترتع الفزلان في جنباتها ، ويؤمها زواجر القصر للتفرج وملاعبة الفزلان . وعلى الجبله فإن هذه المدينة الصغيرة — لأن سالزبورج مدينة صغيرة لا يتجاوز سكانها أربعون ألفاً — تبدو بفنادقها الأنيقة ، وطرقها وميادينها المنسقة في ثوب خاص من الحسن والرشاقة ، يتم عن حمن ذوق أهلها وسلطانها البلدية ، وي زيد في سحر سالزبورج وسناج الإقامة فيها ، فضلاً عن روحها الموسيقى ، ما فطر عليه أهلها من الأدب الجم والشائلى الرقيقة . وهذه فى الغالب أخلاق أهل المدن السياحية ؛ بيد أنك تشع فى سالزبورج أن هذه الللال الحسنة ترجع الى الفطرة أكثر منها الى مقتضيات الماملة ، وتشعر أنها بعيدة عن الرياء الموصول الذى تأنسه فى المجتمعات السياحية الأخرى .

وغادرنا سالزبورج لأيام قلائل ، وقد ترك بلها الشمس ، وموسيقاها الساحرة ، وذكرياتها السريسة الممتعة فى النفس .

أجل الأثر (***)

فيها يصدره اليوم من الاعلانات والبرامج ، وإنك لتكاد تقرأ فى هذه النرف التواضعة ، وفى هذه الذكريات المؤثرة طرفاً من حياة ذلك الذى لم تنه عبقريته الرائسة شر الحاجة ؛ ذلك أن موتسارت قد بهر مجتمعات عصره بسموفته واقتنائه ، ونهل من نهل المجد ماشاء ، ولكنه لبث طول حياته يتخبط بين غمار الفاقة ، وتوفى متقللاً بالأساء والدين .

وقد أسبغ تراث موتسارت وذكرياته على سالزبورج شهرة موسيقية عالية ما زالت تحتفظ بها حتى اليوم . ولسالزبورج موسم موسيقى مشهور تقيمه فى كل صيف فى يوليه وأغسطس ، ويشترك فى إحيائه أقطاب الموسيقى العالميون مثل برنوفالتر ، وفيلكس فينجانرتز ، وأرتورو توسكانينى ؛ وتعمل فى هذا الموسم عدة من القطع المسرحية الخالدة التى وضع موسيقاها موتسارت ويتهوفن وشوبرت وغيرهم من أقطاب الفن ، وتنظم حفلات موسيقية رائسة تعرض فيها قطع وأناشيد من وضعهم ، وتقوم بتنفيذها فرقة موسيقية رائسة على رأسها أحد أقطاب العصر بمن ذكرنا ؛ وتقام الى جانب هذه الحفلات حفلات موسيقية متنوعة ، كلاسيكية أو عصرية أو كنسية ؛ وقد أعدت بلدية سالزبورج لآحياء هذه الحفلات الشهيرة مسرحاً شاملاً يمتاز بمذاجته ونظامته مماً ؛ وكنا فى سالزبورج والموسم على أشده ، والمدينة تفرج بالوافدين عليها من سائر الأقطار ، تنص بهم فنادقها ومقاهيها وطرقاتها ، ولم نستطع أن نشهد من هذه الحفلات الرائسة أكثر من حفلاتين لاستحالة الحصول على التذاكر ولأنه يجب للحصول عليها أن تشتري قبل الموعد بأيام إن لم يكن بأسابيع ، وكان مما شهدنا حفلاً موسيقياً رائماً برئاسة أرتورو توسكانينى ، نظم فى نحي يوم مطر كثير البلى ، ومع ذلك فلم نتسكن من شهوده إلا بعد جهد جهيد .

وتتخذ مدينة سالزبورج وسكانها خلال الموسم استمدادات خاصة لاستقبال آلاف الزوار الوافدين عليها ، وتنظيم ممدات الإقامة ، وتيسير حركة النقل والتنزه ، ورباط فى الطرق المؤدية الى المسرح كثير من رجال البوليس لتنظيم حركة المرور المائلة التى تجرى حوله ، وتنص الشوارع المجاورة والمقاهى القريبة بالجماعات الأنيقة وأسراب الحسان من كل جنس وأمة ، وتسمع مختلف اللغات فى كل مكان .

وتقع سالزبورج فى بسيط ساحر تحيط به الجبال الشاهقة ؛